

Zeitschrift: Arbido
Herausgeber: Verein Schweizerischer Archivarinnen und Archivare; Bibliothek Information Schweiz
Band: 12 (1997)
Heft: 11

Artikel: Le réseau de prêt élargi Bibliopass : un premier pas vers une carte de lecteur commune = Das erweiterte Ausleihnetz Bibliopass : erste Schritte zu einer gemeinsamen Leserinnenkarte
Autor: Rivier, Alexis
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-770353>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 07.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

LE RÉSEAU DE PRÊT ÉLARGI

BIBLIOPASS:

Un premier pas vers une carte de lecteur commune

POURQUOI?

L'idée du réseau BibliOpass est née à la faveur des mutations récentes qui ont profondément changé le paysage bibliothéconomique de notre pays.

Le changement est d'abord interne et touche les infrastructures de nos bibliothèques: une uniformisation concertée des systèmes de gestion bibliothéconomiques, aussi bien pour les fonctions centrales (catalogage) que pour les fonctions locales (dont le prêt) se développent à vaste échelle. VTLS est désormais implanté à l'ouest et au sud du pays. A l'est, les bibliothèques s'apprêtent également à choisir un système commun.

Une autre évolution importante se dessine dans les modes de fréquentation: les universités, en coopérant et en se décloisonnant, mettent en mouvement étudiants et professeurs, qui se déplacent de plus en plus d'une ville à l'autre. A cela s'ajoute le nomadisme obligé d'une forte population en provenance des cantons non universitaires, faisant la navette entre lieu d'études et lieu de résidence. Une part importante de notre public fréquente de facto plusieurs bibliothèques.

QU'EST-CE QUE BIBLIOPASS?

Conçu en 1994 par le CDROM (Comité des directeurs des grandes bibliothèques romandes et tessinoises), auquel s'est rapidement associée la Bibliothèque nationale, le projet de réseau BibliOpass propose de faciliter l'accès aux ressources documentaires pour répondre à cette évolution.

Il est prévu que tout lecteur inscrit dans une bibliothèque du réseau BibliOpass (dite «bibliothèque d'attache») accède au droit de prêt dans toutes les autres (dites alors «bibliothèques hôtes»), moyennant des formalités d'inscription simplifiées et sans établissement d'une nouvelle carte. De façon analogue aux cartes de crédit qui permettent d'obtenir les mêmes prestations dans tous les établissements financiers affiliés, la carte marquée par le logo BibliOpass offrira à son détenteur la possibilité d'emprunter des documents dans tous les points du réseau.

Même si une harmonisation est souhaitable, les conditions de prêt dans le cadre de BibliOpass sont celles que la bibliothèque hôte prévoit pour ses lecteurs standard. Les services de prêt interbibliothèques restent concentrés dans la bibliothèque de référence ou d'attache. Au lieu de faire circuler les documents, ce sont leurs bénéficiaires qui font le trajet! L'esprit du réseau BibliOpass développe d'une façon différente la mise en commun des ressources.

COMMENT?

Les préalables techniques que doit remplir une bibliothèque pour participer à BibliOpass sont simples et peu nombreux:

- ◆ Un système de prêt informatisé.
- ◆ La structure de numérotation doit assurer l'univocité des identifiants de lecteurs au sein de tout le réseau. Un pré-

fixe est attribué à chaque bibliothèque, ou plus globalement, à chaque site.

- ◆ Le code-barre correspondant doit être d'un format courant, pouvant être décodé par les équipements standards sur le marché.
- ◆ Un job du système de prêt informatisé devra extraire périodiquement une liste mise à jour des numéros de cartes bloquées.

A dessein le projet ne prévoit pas de développements informatiques lourds, telle que l'interconnexion de tous les systèmes de prêt. Non pas que ces développements soient inopportun, mais parce qu'ils ne sont pas strictement indispensables au fonctionnement du réseau.

Il importe aussi de souligner que BibliOpass n'est pas lié à un système informatique déterminé. Pratiquement il est vrai qu'il sera plus facile à mettre en oeuvre dans un contexte informatique homogène, comme c'est actuellement le cas avec VTLS en Suisse occidentale et méridionale. C'est d'ailleurs sur cette base qu'il démarera. Mais il est clair qu'à terme le réseau doit pouvoir accueillir tout partenaire qui le souhaite, quel que soit son système informatique.

L'ORGANISATION

La structure du réseau telle qu'il est prévu est celle d'une association de bibliothèques régie par une convention. Une des bibliothèques (qui pourrait être la Bibliothèque nationale) assurera la coordination technique du réseau (gestion des préfixes de lecteurs, compilation des listes de numéros bloqués), ainsi que l'information destinée aux autres bibliothèques. Elle servira également de centre de distribution du logo BibliOpass que les bibliothèques membres pourront afficher, à l'intention des usagers, au service du prêt et dans leurs locaux publics.

La gestion de la croissance serait confiée à des organismes de coopération déjà existants. Ceux-ci recevraient les candidatures des bibliothèques désireuses de participer à BibliOpass et leur ferait signer la convention. Pour la Suisse romande et le Tessin, RERO ou le CDROM rempliraient ce rôle. D'autres points d'entrée pourraient être prévus.

Plusieurs sites VTLS sont déjà prêts à introduire ce service. D'autres bibliothèques auront la possibilité de rejoindre ce groupe en tout temps en fonction de leur niveau de préparation. Il est cependant évident que le réseau ne sera attractif que s'il atteint une certaine masse critique. Toutes les conditions du succès sont remplies: par cette nouvelle façon de mettre en réseau les ressources documentaires très dispersées de notre pays, BibliOpass apportera à nos lecteurs un service appréciable, au moyen d'une organisation simple, et sans investissements coûteux.

alexis.rivier@bpu.ville-ge.ch

DAS ERWEITERTE AUSLEIHNETZ BIBLIOPASS: ERSTE SCHritte ZU EINER GEMEINSAMEN LEserInnenKARTE

WARUM?

Die Idee BiblioPass entstand vor dem Hintergrund der sich in letzter Zeit rasch wandelnden Bibliotheksszene Schweiz.

Die Veränderungen sind unter anderem in der Infrastruktur unserer Bibliotheken zu suchen. Die abgestimmte Vereinheitlichung der Bibliothekssysteme sowohl für zentrale Funktionen (Katalogisierung) wie auch für lokale Vorgänge (darunter die Ausleihe) entwickelt sich rasch. VTLS wird im Westen und Süden des Landes eingesetzt, und im Norden und Osten sind die Bibliotheken ebenfalls mit der Wahl eines einheitlichen Bibliothekssystems beschäftigt.

Eine andere wichtige Entwicklung zeichnet sich in der Benutzung ab: die vermehrt kooperierenden Universitäten bringen Studierende und ProfessorInnen in Bewegung. Diese benutzen in zunehmendem Masse andere Bibliotheken als die ihrer Universitäten. Zusätzlich zu dieser Tendenz kommen die BenutzerInnen aus nichtuniversitären Kantonen, die zwischen Wohn- und Studienort pendeln. Ein grosser Teil unserer BenutzerInnen nimmt die Dienstleistungen verschiedener Bibliotheken in Anspruch.

WAS IST BIBLIOPASS?

1994 entwarf die Gruppe CDROM (Comité des directeurs des grandes bibliothèques romandes et tessinoises), der sich die Schweizerische Landesbibliothek anschloss, das Projekt BiblioPass. BiblioPass soll als Antwort auf die oben beschriebenen Entwicklungen den Zugang zu Informations- und Dokumentationsquellen vereinfachen.

Es ist vorgesehen, allen eingeschriebenen Leserinnen und Lesern der zum Bibliotheksnetwork BiblioPass gehörenden Institutionen (sogenannten Stammbibliotheken) den Zugang zur Ausleihe in allen anderen Institutionen (sogenannten Gastbibliotheken) mittels einer einfachen

Einschreibeprozedur ohne Ausstellung einer neuen LeserInnenkarte zu ermöglichen. Analog zu Kreditkarten, die den Zugang zu Dienstleistungen verschiedener Banken ermöglichen, offeriert BiblioPass seiner Besitzerin/seinem Besitzer die Ausleihe von Dokumenten in allen dem Netz angeschlossenen Bibliotheken.

Obwohl eine Vereinheitlichung wünschbar ist, sind die Ausleihbedingungen im Rahmen von BiblioPass jene, die die Gastbibliothek für ihre Stammkundschaft vorsieht. Die Dienstleistungen der Fernleihe konzentrieren sich weiterhin auf die Referenz- oder Stamminstitution. Statt dass Dokumente verschickt werden, erleichtert man den Benutzerinnen und Benutzern den Zugang dazu vor Ort! Die Idee BiblioPass entwickelt die Zusammenlegung der Ressourcen auf eine ungewöhnliche Art.

WIE?

Die technischen Voraussetzungen, über die eine Bibliothek zur Teilnahme an BiblioPass verfügen muss, sind nicht zahlreich und einfach:

- ◆ ein informatisiertes Ausleihsystem

- ◆ die Numerierungsstruktur muss die Eindeutigkeit der LeserInnenidentifikation im ganzen Netz gewährleisten. Jeder Bibliothek bzw. jeder Region wird ein Präfix verliehen.
- ◆ der Strichcode muss einem gängigen Standard entsprechen, der von den auf dem Markt vorherrschenden Einheitsausrüstungen gelesen werden kann.
- ◆ ein Arbeitsmodul der informatisierten Ausleihe muss regelmässig die aktuelle Liste der vergebenen Kartennummern ausdrucken können.

Das Projekt beabsichtigt keine umfangreichen Informatikentwicklungen wie den Zusammenschluss aller Ausleihsysteme. Nicht weil solche Entwicklungen nicht wünschbar wären, sondern weil sie für das Funktionieren des Netzes nicht unabdingbar sind.

Wichtig ist ferner zu wissen, dass BiblioPass nicht von einem bestimmten Bibliothekssystem abhängig ist. Natürlich wäre die praktische Umsetzung des Projekts in einer homogenen Umgebung, wie sie sich beispielsweise mit VTLS in der West- und Südschweiz präsentiert, einfacher zu realisieren. Aber obwohl das Projekt von den VTLS-Bibliotheken gestartet werden wird, ist klar, dass das Netz nach Möglichkeit alle interessierten Institutionen unabhängig von ihrem Informatiksystem aufnehmen wird.

DIE ORGANISATION

Als Netzstruktur ist ein durch Abmachungen geregelter Verband von Bibliotheken vorgesehen. Eine der Bibliotheken (z.B. die Schweizerische Landesbibliothek) würde die technische Koordination des Netzes (Präfixverwaltung der LeserInnenkarten, Liste aller vergebenen Nummern) und die Kommunikation zwischen den Bibliotheken gewährleisten. Sie würde auch als Verteilerin des BiblioPass-Logos dienen, welches die angeschlossenen Bibliotheken in der Ausleihe und den öffentlich zugänglichen Räumen verwenden könnten, um ihre Benutzerinnen und Benutzer auf die Teilnahme am Projekt aufmerksam zu machen.

Mit der Verwaltung der Einstiegsformalitäten würden bereits existierende Schnittstellen betraut. Diese erhielten die Anfragen von an BiblioPass interessierten Bibliotheken und würden ihnen die Abmachungen zur Genehmigung unterbreiten. Für die Westschweiz und den Tessin würden RERO oder CDROM diese Rolle übernehmen. Andere Annahmestellen könnten vorgesehen werden.

Mehrere VTLS-Bibliotheken sind schon bereit, diese neue Dienstleistung einzuführen. Andere erhalten jederzeit die Gelegenheit, sich BiblioPass im Rahmen ihrer Voraussetzungen anzuschliessen. Es ist klar, dass das Netz nur interessant ist, wenn es eine gewisse kritische Menge von LeserInnen und Bibliotheken erreicht. Alle Erfolgsbedingungen sind mit der neuen Art, die in unserem Land zerstreuten dokumentarischen Quellen in einem Netz zugänglich zu machen, erfüllt. BiblioPass wird unseren Benutzerinnen und Benutzern mit einer einfachen Organisation und ohne kostspielige Investitionen eine beachtliche Dienstleistung anbieten.

alexis.rivier@bpu.ville-ge.ch